

抗戰日報

晉西北新華書店

中國通史前編(中冊)	被壓制的婦女	初級自然常識課本	延安縣過去經建總結	豐衣足食	高郵縣志	列國選集	中設簡明算術課本
一八〇七	一九〇七	四五一	一一〇一	一一〇一	一一〇一	一一〇一	一一〇一

轉局郵縣興西山：部輯編
關北城營開西山：部彙彙

號〇五三第

版出六、四、二期星逢每
售五元六角每售五份每價定

本報廣告科啟事

兩邊刊登廣告之要求，特規定報頭
下：本應各界之要求，茲將價目及手續列明：
一、過一百字以上者，每行四十元（不超過一百字者，以五十元計算）
二、小廣告（如遺失、尋人等類），每行二十元（以五十元計算）
三、刊登前後，以本報收到次序為準。
四、依次刊登，後者加一倍計算。
五、廣告費與廣告費同時並收，不收。
六、廣告費與廣告費同時並收，不收。
七、廣告費與廣告費同時並收，不收。
八、廣告費與廣告費同時並收，不收。
九、廣告費與廣告費同時並收，不收。
十、廣告費與廣告費同時並收，不收。

我軍民協作內外夾擊

犯太行敵總潰敗

旬日作戰八百餘次，斃傷敵僞二千餘，殲敵主力一個中隊。

新華社太行二十三日電：太行區春季反掃蕩戰役，由於我軍民準備充分、作戰英勇，予敵以意外的嚴重打擊，敵寇「掃蕩」作戰計劃已告破產，不十日即狼狽而逃。「掃蕩」遂告結束。敵寇此次來犯太行，初係挾其「掃蕩」太南豫北之餘威，轉鋒北犯本區。敵以第二十六師團、六十九師團、第一、三、四十混成旅團及第九混成旅團一部為主力，並附一偽山西剿共軍」一、二兩個師趕進瑞陽連誠一部偽軍，總數不下三萬餘。從五月五日開始，自東西南北各佔分數十路同時猛撲我黎城、涉縣、武安、偏城、左權、榆社、武鄉、襄垣等地區，各路之敵以梳篦隊形，經大道山徑兼程急進，企圖壓縮我軍主力於左權、偏城核心地區，一舉撲滅，即敵人所謂「釜底抽薪」之戰術。我軍早已作好結持機，當一面分頭予來犯之敵以猛烈堵殺，一面將主力轉入敵軍側背，經三日惡戰，迄七日敵所謂合圍計劃已告破產。寇以毒計未逞，於是開始進行分區有重點之「括剿清剿」，到處圍捕我民兵，無論男女老幼逢人即殺，青壯丁則全部抓走，抄掠物資，大規模破壞我軍工生產供給等部門，掠奪糧食，粒米必取，窮兇極惡，慘絕人寰。但敵人此一預定長期清剿的惡毒計劃，滯到我軍民鐵拳致命之打擊。我全區八路軍於敵清剿開始後，即以有力部隊結合全國大地區武裝民兵與羣眾配合，處處設伏，乘隙痛擊，使敵在長時期內發生驚

著之戰績，把敵人老巢開的天國地獄。敵寇在我內外夾擊中，勉強支持，到十一日開始潰散，敵卅六、六十兩師團分向兩城退

鄉急竄，第一混成半敗。十六日，我旅團遂向磁縣，第三、四旅團突向平漢四側及左權城重要城鎮先後向我潰退。我軍民更抓收復，完全恢復五聚時，勇猛追擊，日前原來形勢。敵，進行圍攻，其中寇號稱進行一個半

美軍攻克阿圖

羅邱出席太平洋

新華社延安廿三日電：華盛頓全部落入美軍手中。

新華社延安廿一日電：華盛頓戰會昨昨日於此間召開，此次會與邱吉爾齊相均會出席。

（臨海訊）本縣三區擁軍，確定以切實優抗代耕。具節內容。現各村代耕隊都普遍組織起來，抗屬土地大部份都已代耕，如某村共有抗馬十五戶，已代耕過九戶，借給食五戶，免服抗戰勤勞三戶。全村代耕隊共四個，編成九個小組。所有代耕隊自經過動員教育後，情緒比過去大為提高，除切實給抗屬代耕外，並規定出代耕紀律。（一）切實代耕，鋤草、收割、不馬虎了草，不毀壞田苗。（二）按時耕作，不隨意休息，不偷懶。（三）天明上地，切實做到晚，不遲到早退。（四）服從代耕隊長指揮，不違反任何一條。××底等行政村，並給抗屬寫了保證書。（一）保證同地質同肥料收穫一樣。（二）根據習慣，保證鋤草三次以上。（三）保證按時工作，不荒蕪土地。（四）保證抗屬工作不荒蕪土地。（四）

如耕作不力，減少產量，負責賠償。（韓樂訊）響應春耕中的優抗代耕與五借運動，三區某村代耕會上，有牲畜的人，羣起報名，應承代耕地數，張三吃自願代耕八畝，蘇林全願代耕六畝，蘇二全願代耕十八畝，蘇有順和蘇植林願代耕四畝，共代耕卅六畝。受代耕戶蘇戶

二區各村積極進行優抗代耕，某兩個自然村給七家抗屬撥了三十七個牛工，三十二個人工，開墾了十二塊土地。聞抗屬座談會中，詢問抗屬困難，派人担水擔糞，給兩家最窮的固定了代耕。又某村給六家抗屬五畝了五石五斗糧食。某村給七家抗屬組織了代耕。

今年的優抗工作

優抗代耕工作，各種已在執
此過去是注意的多了。綜合各
列各種模式：

數交食糧及附帶的柴草，
償。折錢制是在抗屬與代耕
所需的人畜工數，折成工錢

有餘歸自己，不足扣到農戶。在這種情形之下，將代耕人同意之下，將代耕交給抗屬，由其自辦，也就沒有，只是把舊優抗條例照搬下去，到處講些代耕工作如何重要等等的空話，也以暫時的或口頭的統計代耕小組代耕隊員及代耕土地的數目字爲滿足，不去問一問實際效果。至於羣

從岔口搬來根據地人民

開始安居樂業

（交西訊）岔口（敵據點）附近人民自遷入根據地之後，我政府已妥為安置，撥出糧食三十五大石，全部公地，廟地已讓給移民耕種。現正發動羣衆幫助移民解決各種困難，有些羣衆已讓出自己的好地、水平地給移民耕種，並拿出食糧種子。在高度度的互和友愛精神下，二百多戶難民，都已找到土地房子，並安心的進行生產。

(四) 由春耕到秋收代耕戶完全負責。

(五) 代耕所需要的畜力，由村中耕牛及毛厩輪流服務，但畜力的代耕工數有一定的限度。

(六) 抗屬自己已有勞動力不需要完全代耕者，補助以畜力或人力，或酌量免服抗戰勤勞。

此外個別地方有試行折糧制或折錢制的。折糧制是按代耕地質的好壞，評定收穫量，秋收後照

重視這個工作的表現。因此，他們曾向抗屬作了調查，了解了抗屬的需要，懂得應給他們一些什麼具體幫助。因此，他們能夠根據過去經驗與羣衆目前習慣，把行署頒佈的優抗條規具體化，創造出比較適合羣衆要求的辦法來，使羣衆所喜悅接受，價在思想上和工作上看，都是一個大進步。但是最大的進步，須看貫徹程度，須看今年有

起來，向羣衆說明白，這就是最具體的擁軍工作，而且是擁軍工作的三大中心之一。第二件事情是要確實執行優抗條例中的五項代耕紀律。

至於春耕中生活困難的抗屬，還應依照條規補助糧食，使他們能夠參加生產。住在敵佔區與游擊區的抗屬，須儘可能優待糧食或優待錢，使他們得以維持最低限度的生活。

(一) 確定享受代耕優待的抗屬每人或每戶代耕土地的數量，所規定之土地數量，平常收成，亦可維持生活。

(二) 代耕算作抗戰勤務，這是羣衆最滿意的辦法，或以每垧地一般所需人工折算，作成抗戰勤務，或代耕一天，在抗戰勤務賬上記一個工。

(三) 固定代耕，有的是個人固定，有的是小組固定，有的是組長固定領導，除自臨時由組長指派。

現在將這些辦法已確實而置到自然村，使村幹部當作一四大事情去幹。並在羣衆裏選作了宣傳動員工作，使羣衆也認爲這是自己應該做的事，是志願給抗屬盡義務。抗屬也相信他們能夠把地代耕好，使得代耕人與抗屬間，充滿了尊敬友愛與互助的情緒，使代耕工作容易貫徹。

以上代耕辦法，在各級政民負責同志今年更加行佃工耕種，主任代表保證。方接取交錢，一方將錢用在地上。

衆是否已經接受了，抗屬有什麼切身困難等等，都不詳細了解和過問，這種官僚主義，永遠沒有好結果的。

第二種領導應向第一種領導學習吸取他們的經驗，重新考慮一下自己一貫的優抗工作。第一種領導則更要繼續嚴格檢查督促，使代耕工作完全貫徹。並及時檢查總結經驗教訓，呈報上級。

爲要更好優抗的代耕工作，還須注意兩件事。第一件事是代代耕工作和目前應事運動聯繫。

今年的

社論

優抗代耕工作，各地已在執
行。以位置看來，比過去是注意的多了。綜合各
地代耕辦法，不外下列各種模式：

優抗工作

數交付糧食及附帶的柴草，有餘歸自己，不足補償。折錢則是在抗屬代耕人同意之下，將代耕所需的人畜工數，折成工錢，交給抗屬，由其自

無檢畚總結。

但仍有些同志，不弄究過去這個工作做不好的經驗教訓，也不去細心了解實際情況，因而具體辦法也就沒有，只是把「著優抗條例照搬下去，到處講些代耕工作如何重要等等的空話，也以書面的或口頭的統計代耕小組代耕隊員及代耕土地的數目字為滿足，不去問一問實際效果。至於羣

之戰績，把敵人巢洞的天國地覆敵寇在我內外夾中，勉強支持，十一日開始總潰，敵卅六、六十師團分向兩城武

洋行單會計
華盛頓訊，阿圖島已
華盛頓訊，太平洋作
此次會議，羅州縣總統

不偷圖。(三)大明上地，切實做到，張三吃自顧代耕
晚，不遲到早退。(四)服從代耕區八垧，蘇林全顧代
長指減，不違反任何一條。××底等耕六垧，蘇二全顧
行政村，並給抗屬寫了保證書。(二)代耕十八垧，蘇有
行保障，地質同肥料收穫一樣。(三)順和蘇榆林顧代耕
根據習慣，保證鋤草三次以上。(四)垧，共代耕卅六
保障按時工作，不荒蕪土地。(四)垧。受代耕戶蘇戶
耕。××
××
五斗糧食。某村給
七家抗屬組織了代
耕。

持會」，收獲卓
之敵以猛烈堵
大道山徑衆程
，即敵人所謂
萬餘。從五月
武安、偏城
大山山徑衆程
，即敵人所謂
萬餘。從五月
武安、偏城
大山山徑衆程

潰退。我軍民更捕收復，完全
聚時，勇猛追擊，目前原來形
，進行圍攔，其中寇號稱進行

美軍攻克阿

圖島

大島提高，除切實給抗屬代耕外，並規定出代耕紀律。(一)切實代耕，鋤草、收割，不馬虎了草，不毀壞田苗。(二)按時耕作，不隨意休息，

與五借運動，三區春耕中的優抗代耕，詢問抗屬困難，派人阻水搭柴，給兩家最窮的固定了代耕。又某村給六

三十二個人工，調劑了十二塊土地。問抗屬座談會中，

斃傷敵偽
個中隊。

，敵見勢危
，突圍逃至事
，至是該敵損失
半數。十六日
，太行腹地已
，黎城涉縣。

軍民準備充分
計劃已告破產
計，初係挑其
，三、四旅團突圍向
，黎城涉縣。

志，乃
毀屍體
東村，
大已逾
日，我
無敵師
偏城等
內容。見各村代耕家都普遍組織起來，抗高土糧大部分都，黃黃黃黃
（臨訊）本縣三區據軍，確定以切實優抗代耕二具師一如耕作不力，減少
種植代耕抗屬土地

臨三區普遍組織代耕隊
靜樂羣衆自動報名代耕

（本報興縣訊）
二區各村積極進行
優抗代耕，某兩個
自然村給七家抗屬
撥了三十七個牛工
吃。

總潰敗

長的路
得通過
計，十日來，我軍
及民兵戰果如下：
（一）大小戰鬥八
官兵二千餘，捕獲
短槍三百餘支，多
。多。（四）克復敵
興的願意把自己的
全部草料給代耕戶
，並顯出力幫助別
人耕種。二十八日
五份會上，蘇有順
願借出四十斤小米

大批婦女參加婦救

(本報離石訊) 離石紡織貸款經一個半月之時間，已大體發放完畢，貸款大半放給貧苦婦女。某村五十二個婦女自動組織了十個紡織小組，合夥購買織布機。婦救會員李桂琴等三人敬新織布機一架，另外十二個婦女修好了四架舊織布機，還有八個婦女將多年不用的八架舊紡車重新修補使用。購買棉花的更爲不少。

此次發放救濟貸款，縣區婦救幹部都很努力，婦救會的廣信因之更加增高，會員正在迅速的增加。某村在半月內新增會員二十六人，某村有三分之二之婦女參加了婦救，有一個老太婆看到婦救會能給婦女解決困難，在某次大會上也提出了參加婦救的要求。各級婦救已決定婦救會員都要學會紡花織布，以推動紡織的發展。三區婦救會更發起一個布（五丈）的運動，規定每個會員每月最少織一個布，有些村莊在貸款時即按一個布的價錢貸出。這個運動已獲得廣泛的響應。

婦女參議員王月仙發起之婦女總合作社，已於五月二日正式成立，由於參議員親自主持。此次借到紡織貸款三萬元，最近又有農村婦女中舉股四萬元。現已有改良布機一架，織機據一部，成立第二天即收到紡織婦女交來土紗六十餘斤，可見羣衆擁護之一斑。

織布師傅也已病好，日內即可開工。
婦救善事劉世英已被聘爲該村的紡織模範。一般婦女每天平均紡四兩，她能紡六兩，別人一天織二丈布，她能織三丈，而且在她的前導推動下，全村一百五十個成年婦女，參加紡織的已達一百四十二人。寡婦模範。

（興縣訊）

李蘭店，家境貧困，六年來兩個兒子全靠她的勞動養活，家道日上，深得村人讚揚。今年她又種地二十多畝，耕餘並植蠶織，從前到織平均每五天可成粗布一個（三丈二尺），對於該村生產影響甚大。

僱主提高僱工待遇

僱主提高僱工待遇

(興縣訊) 孫家，半工減半，月工岩傭工開會，討論給毛巾一條，放羊積極生產及改善僱工應比長工多一雙鞋，襪，一頂頭全部同意。

半月爲限，以便另尋傭主，不得立即辭退。此項保證和要求，已在勞資座談會上獲得雙方的最好的結果。

出意見，保證勤勉生產，按時耕鋤，細心收穫，並愛護減少短工，使主顧生利和工具。陳主顧生病在半月以內者，在工日增加工資十元，但陳主張

亦應改善僱工生活，吃主家，工資亦照額堅絕持不添，並每年發鞋二雙，給。工資過低者，提出辭僱，當即受一雙，手巾一條，須酌量增加。同時到全體僱工及其他

有病時僱生應幫助看護，每天輪流吃

（六分區訊）近來六分區我軍

遍展開破擊戰，獲得戰果甚大。我

軍三次出動割回電綫二千八百餘

一噸拔板，一噸窩，一噸稀飯炒麵改善生活。至於傭工則應好好生產，不可無故半途退工，要學習養生義，每天早起，多生產，少休息，秋收不

，其中三月二十八日在忻縣部落一帶收回五百餘斤，四月十三日寧武軒崗曹莊回收三百餘斤，四月十九日於忻縣部落以北，三交西地區，一次破軍，即收回電錢千餘斤。（六公區訊）四月六日、九日十二日，原平、鎮坂寨、奇村各

點之敵則郭家溝等地騷擾，均爲
軍擊退，斃敵八名。十四日拂曉
軒崗敵二百餘，分頭合擊我駐所
某部，敵我斃傷，當即奮起作戰
敵死十五名敗退。

六分區訊)從求,在幹部中立即駐地召開
上貫徹擁政愛引起反響,三日幹擁政愛民
助,六分區正部討論會上,關於場分區

劉鄧車
在熱烈推行，五月二日分區直屬除名，開了擴大幹部會，分區劉鄧等在權政區的報告中，強調要來不正當的觀長與獎金在對政府草案的認識，每個同志都熱烈發言，澈底揭發了尊卑態度，尊卑政府人員，絕不打罵老幹，並以對部除名。

調地提出了進行反動。五月四日於分區具體要求。大

過去，在保德四區的這些偏僻的鄉，在一個自然

裏，有誰用過一次就草草扔了？她們生下來，所見的就是從遙遠的年代還留來的，川磚塊磨的圓圓的，或者是用幾個銅錢疊起來，中間插上一根削得很細的竹籤，漬已經算是惟步的最好的捻錢武器了。

但是今天空前未有的建立起了紡織工作。對這個發展紡織事業，提高婦女生產，改善人民生活的'工作，她們都積極參加了。在青大動員大會上，他們都異口同聲的說：「這是咱們的節開，用指導的口氣說：『紡織

民謀利益的正經事，何有不願意的嗎

手藝，頂全憑慢慢的有耐性的

打鈴車子說吧，車輪子上的繩子的要均勻，到頭起來兩面不磨才

將半月來的教育政策愛民的認識不論兩班人前往協助果，作了檢查。隨在深度上和廣度上四百多畝水地在共同努立下，

期開始，小規模的自衛戰，熱烈競賽，講演歌曲，說書等，晚上由分區自衛隊組織晚會，公演「一家人」，「二流子轉變」等節目。與會同志情緒甚爲緊張。

八分區直屬家

八日後將在全體幹部戰士中進行系統深刻的思想反省，擁護愛民運動現已普遍展開。

（岑武凱）書二畝。

預計可灌地二百

五月六日又在幹部團展開如何開展擁政愛民運動的討論，七日由分區劉主任在外州人員的

完成助耕計劃

勞動模範受到表揚

當利益；（三）正經「召開幹部會，周

作，(四)尊重老
百姓的風俗習慣，
(五)隨着遵守羣
衆紀律，(六)反
省過去，確定將來
聽取羣衆的指點，
召開生產計劃會
四日晚，劉家驊
(與聯凱)。

（七）互相監督 三、認真防實，保證不叫羣衆再做假 報告自己的耕
下來就安鐵針，鐵針要一尺長，兩頭

块的紧一點，不然的越多了，領了；再說打針的綫有五架車子從

[illegible]

起來了。周圍的人，都把頸子伸的直直的，死盯着訪車，看該怎樣抽出來，又怎樣撻了回去。

沒有一個人說話，從她們帶笑的表情的，在她們上，看得出，她們是在如何着急的投下了誓死要生在生產報告

組六人，一天挖了八畝穀根，並把草裏的蟲子捉起來。劉

上芒田賦完成

鹽務分局奉命成立

（本報三專區訊）全區上芒田賦，至四月裏已全部完成，此次田賦能如期完成的原因爲：（一）根據了有根無地者免徵，有地無根者加徵辦法；（二）實行了「村根制」。因此，在徵收田賦的數字上得到公平合理，徵收方法又適合羣衆要求。

天挖了兩條，另
黑才回運隆吃飯。
司令部 惜山、王
根有、李存仁勞動
情緒很高，同樣速
估計月底即可稅契一萬張。
(又訊)本區鹽業分局，月初奉

報告耕種情形

部均已超過原來計劃

別地，已開過二百五十株，超過原計劃產比賽。

X X

雨之後，三百五十株。原定

X X

都笑嘻嘻的說：「咱婆姨今年也學

年全區種棉，一個驚人的數目——三百垧。超過去年的種棉數百分之四十。

僧下紡織貳款，修成
 臨臨縣歌回棉花，等到
 賁給公家，拿贖集的
 子費和棉花錢，這錢
 紡織指導員下鄉了，從這村到那
 好像暴雨後的山洪，到處響起了
 的紡車聲。雪白的錢，從粗織的
 度曲出來，像夜鶯聲內夾着沈沈

「所以她們會心的說：『你們快學會，離開了公家地住了。』」

看啊！沒有三個月工夫，保德四已經有一百輛車子在風快的轉動。不久的將來，將有五百輛，一千

，動動起來。

英報擁護邱相演說

應貫徹先打敗納粹

希特勒的崩潰就是日寇之末日

離此戰略將直接墮入敵人圈套

新華社倫敦廿三日電：倫敦英報對邱吉爾在英國國會演說，一致表示擁護。對邱氏演說，英報評論：「只要我們一息尚存，只要我們仍保有鮮血，即將與美並肩對日本作戰，同時皇家空軍亦將發揮其作用，使日本之城市及他軍中心化為灰燼，直至和平到世界為止，深具同感。」而關於卡塞爾會議所決定之全球基本戰略，英報評論：「首先擊敗希特勒，則為各國所重視，希特勒之崩潰，日本亦不致造成德國之失敗，但德國之崩潰，則為日本之末日，因戰爭是一個戰爭，故勝利也只是一個勝利，惟盟國之聯合，則為人類聯盟是一個聯盟，而這個任務的實質，等於聯合國家的聯合，而如何充分發揮其力量，則在於對付敵人，而這些資源一旦找到正確目標，即可佔有壓倒性的優勢。每日電訊報稱：卡塞爾會議的戰略計劃是先粉碎柏林，然後擊敗日本，這是一戰，將直接墮入我們敵人的圈套。」

羅邱會談

將作最後決定

新華社倫敦廿三日電：路透社華盛頓訊，邱吉爾與羅斯福昨日在白宮移居後，此係表示羅邱會談即將作最後決定，亦即表示德商賄賂已成過去，各項決定雙方業已成立協議，僅待簽字而已。昨日，邱氏對美大使羅伯遜發表演說，稱：「德商賄賂之崩潰，其亦如其上次大戰時之在耶和最近之在奧西西亞，其勇猛作戰部隊一變而為束手無策之戰俘，但戰爭之殊無突然解決之望。邱氏提議全體盟員準備以充分之力量應付將來之工作。邱氏並於昨日接見羅斯福與費立爾。」

盟軍應乘北非勝

利餘威發動攻歐

新華社倫敦廿三日電：英報評論：「盟軍在北非之勝利，已為盟軍在歐洲之進攻，奠定了堅實之基礎。盟軍在北非之勝利，已為盟軍在歐洲之進攻，奠定了堅實之基礎。盟軍在北非之勝利，已為盟軍在歐洲之進攻，奠定了堅實之基礎。」

美籍波蘭工人

斥責波反蘇政策

新華社紐約廿三日電：「工人日報」一社論，斥責波蘭反蘇政策。波蘭政府之政策，已使波蘭人民陷入絕境。波蘭政府之政策，已使波蘭人民陷入絕境。波蘭政府之政策，已使波蘭人民陷入絕境。」

豐衣足食已獲成績

中直機關生活提高

新華社西安廿三日電：中直機關生活提高，豐衣足食已獲成績。中直機關生活提高，豐衣足食已獲成績。中直機關生活提高，豐衣足食已獲成績。」

蘇砲兵空軍

西線擊退德寇

新華社莫斯科廿三日電：蘇聯砲兵空軍在西線擊退德寇。蘇聯砲兵空軍在西線擊退德寇。蘇聯砲兵空軍在西線擊退德寇。」

法愛國青年

反抗納粹動員

新華社巴黎廿三日電：法愛國青年反抗納粹動員。法愛國青年反抗納粹動員。法愛國青年反抗納粹動員。」

太平洋

作戰會議

太平洋戰爭爆發後，英、美、蘇、中、法、加、澳、紐等國代表所組成之會議，其目的在於討論如何對付軸心之侵略。會議內容包括：有關軍事、外交、經濟、文化等問題。會議將於本月十一日開始，在倫敦舉行。會議主席由羅斯福總統擔任。

冀中健兒乘虛襲敵

攻入趙縣西關

冀中健兒乘虛襲敵，攻入趙縣西關。冀中健兒乘虛襲敵，攻入趙縣西關。冀中健兒乘虛襲敵，攻入趙縣西關。」

我外部嚴重抗議

維琪擅與偽汪簽約

維琪擅與偽汪簽約，我外部嚴重抗議。維琪擅與偽汪簽約，我外部嚴重抗議。維琪擅與偽汪簽約，我外部嚴重抗議。」

敵聯合司令部

山本被擊斃

敵聯合司令部，山本被擊斃。敵聯合司令部，山本被擊斃。敵聯合司令部，山本被擊斃。」

美國共產黨五一宣言

新華社紐約十八日電：紐約訊，美國共產黨於「五一」發表宣言，全文如下：

一九四三年春天是美國戰爭結束以及人類將來的決定性關頭，這是一切美國愛國者應該以現實主義勇氣和大膽的精神來加以認識的思想。

在今年五一節，這全世界工人團結的傳統節日，當我們英勇的士兵們在北非戰役達到最後階段而戰之際，我們特別應該認識美國工人所認識，因爲在未來的幾個月和幾年中，將決定有決定性的問題。美國和英國是否將抓住紅軍有歷史意義的戰鬥所達成的當前機會而攻入西歐呢？美國和英國是否將在今年春天從我們英格蘭和非洲的根據地上打出去與蘇聯共同進行兩個戰場的戰爭以反對希特勒德國呢？或者美國和英國是否將繼續不前呢？我們是否讓希特勒在斯大林格勒和決定性的東線其他地方失敗以後，還能取得時間呢？我們是否讓希特勒在蘇聯新的戰鬥力量而再一次在德意志或西班牙、土耳其或美國本部作新的進攻中攫取主動權呢？還是全美國、特別是美國勞動人民當面所應作的嚴肅決定。

希特勒和軸心知道他們的危險，他們努力想保持「西線無戰事」。如果讓希特勒繼續集中其主力去打擊我們同盟國蘇聯而在西方沒有巨大的牽制，那末美國和全世界就會面臨新的災難，戰爭也將延長，我們的死傷也將大大地增加，勝利本身也將受到威脅。由於對歐洲的猶豫和延宕，我們喪失了在一九四二年擊敗希特勒的機會，我們不能再失去我們一九四三年的機會了，爲了我們國家的安全，我們不能讓目前的情勢——戰爭的全部重負放在一個同盟國蘇聯身上——再繼續下去，我們必須現在就在同盟國在英格蘭的堡壘舉行進攻，我們必須在今年春天把非洲的攻勢擴展到歐洲去，我們必須組織蘇聯英美的作戰聯盟，並從各個方面共同進攻納粹野獸，這也是加緊擊敗日本帝國主義者的辦法。對於美國工人！這民族的希望，現在正是面對這些現實及由此所產生的嚴峻義務的時候。

在一八八七年，美國工人把五一節交給世界作爲工人在共同事業中團結和加強全世界兄弟之誼的傳統節日。今天除了保衛民主自由和民族獨立、反對希特勒主義世界奴役的任務外，美國工人與其同盟及全世界兄弟面前還有什麼更偉大的共同事業呢？

今年五一節，在美國爲保衛民族自由、反對軸心侵略和統治而奮鬥的十六個月（這是我國威勢在北非和瓜達爾卡納爾表現的戰鬥年月）以後，美國工人階級面臨着它歷史上最偉大的責任，工人

現在從事喚起和團結全國於我們統帥的周圍，除仍舊在九一九二二年六月十一日美蘇英協定以及卡薩布蘭科會議關於攻入歐洲決定之履行的一切障礙。在今年五一節，美國勞動人民應該發動爲開闢第二戰場的全面性運動，工人和人民應該決心在一九四三年希特勒以致命的打擊，在歐洲大陸上兩個戰場聯合進攻的老虎鉗中，去壓服他並從而粉碎希特勒。

什麼阻礙着美國和我們同盟國所能夠和應該對軸心主要中心、歐洲的納粹加以毀滅的打擊呢？什麼阻礙着政府實現首先予軸心的心臟——希特勒德國——以主力打擊的目的呢？

首先，阻礙着那些被納粹主義者和失敗主義者們的叛逃活動，這些勢力仍舊佔據着國會、國務院以及其他高級機關中的有力地位。他們反對和延宕第二戰場的開闢，這些叛逃勢力反對對希特勒主義的毀滅，他們不讓一切代價來阻止聯合作戰，他們力圖破壞我國與蘇聯及英國同盟者的戰鬥聯盟，他們煽動着舊的成見和猜疑，並爲阻止現在爲勝利而作的一致軍事行動，散播着關於所謂戰後問題的分裂，他們爲着與希特勒談判和平而工作。他們便是一九四三年的頑固派和本尼底克、阿諾德（美國獨立戰爭中的賣國賊）。

他們攻擊我們的統帥，並設法破壞我們民族的團結和共同的戰爭努力。這些毒蛇們的非美國的、反蘇聯的毒素，甚至也影響到某些政府人士，它在我國政府外交政策上提倡危險的後退態度，它助長了我們國務院對希特勒的走卒們——蘇聯的蘇聯、西班牙的佛朗哥和北非的後退者——實行反聯合國的緩慢政策。

由於緩慢主義者們企圖使我軍在北非的輝煌登陸戰爲第二戰場，西歐戰場的延宕，他們得以使某些政府領袖們接受自殺的建議，這就是說將侵略歐洲推遲到非洲戰事完結以後，致使希特勒和蘇聯等去我們的寶貴時間，他們又試圖將美國的軍力分散決定危險的歐洲戰場轉移到大西洋去。在他們想避免第二戰場和阻止軸心無條件投降的叛逃活動之前，胡佛、赫斯特、戴維斯之流的失敗主義者們，試圖混淆美國友誼和團結的潮流，他們按照希特勒和戈培爾的教訓，企圖使一布爾塞維主義「復活」，並組織「蘇聯和反共運動」。

在今年五一節，美國人民——特別是工人，必須保持警惕的警惕性以反對一切反蘇聯運動，包括（國務院助理）、布立特（前美駐法大使）集團在特萊斯所製造的那種惡劣的反蘇聯陰謀；他們必須拒絕最近諾蘭、湯姆森之流「社會主義」新領袖杜賓斯基（美國女工會領袖）所組織的關於處決兩個波蘭猶太人、亞當特和歐里區的反應挑撥，因爲這些反應挑撥，乃是希特勒的朋友們要破壞美蘇英聯盟並阻止或延宕反納粹戰爭及其定奪的共同作戰行動的垂死努力之一部份。

在今年五一節，美國人民必須極度加強美國和我們偉大蘇聯盟國及英國的作戰聯盟，因爲這是我們共同勝利的關鍵。我們必須團結美蘇英盟及團結和合作以取得勝利，我們必須大大地增加和加強送給戰爭供應品到蘇聯去，我們必須增加我們對英蘇盟國的援助，我們必須加強全體聯合國家的團結，我們必須在我們外交政策中結束一切緩慢主義的傾向。不但如此，美國工人和蘇聯及英國工人的團結——全世界工人反對希特勒主義的團結——已成爲當前民族和工人階級的戰爭需要中之基本武器。迅速打敗希特勒軸心是必要的，美國聯合各國及人民的聯盟是切實的，世界工人的團結是達到勝利的關鍵。美國勞動人民會給華盛頓以戰爭分遣隊，他們會給蘇聯以在戰場上獲勝的軍隊和裝備，以及用以擊潰希特勒、拯救蘇聯的政治。尤其在這次民族解放的人民戰爭中，同樣的，但更爲巨大的任務而對希特勒人民，特別是工人階級，它的職工會和共產黨。

在今年五一節，美國工人當前的任務在於完成自己隊伍的行動統一，充當最前列的戰士和民族的團結者，並作爲反法西斯主義的最堅決戰士。在爲解決民族緊急任務，向軸心中心希特勒進軍——民族團結陣線中，他們要充當前衛，美國工人在立即建立本身的聯合門戶及與爭取戰事勝利的民主黨人和共和黨人以及其他愛國者實行合作，並和其他國家的工人運動進行行動的統一，以加速聯合國家對納粹主義、法西斯主義以及我國國境以內的失敗主義者和對蘇聯的侵略。

美國工人階級在爲勝利而團結一切階級和利益，一切美國的當今，本身已證明是極端犧牲和對希特勒主義及其第五縱隊作無情和無懈的鬥爭。可是美國工人對爭取勝利之決定性的貢獻，是使本身列中沒有團結一致所減弱了，胡佛、赫斯特、路易斯等反動派和緩慢主義者以及反蘇聯的社會民主黨人，繼續煽動分裂和在工人運動中帶進利己主義的毒素。由於美國工人還沒有覺悟到他們本身的團結，也沒有發揮足夠的政治創造性，便供給了反動派、反蘇聯分子以及我國其他敵人活動的地盤，它使失敗主義者和反動派得以在國會中阻礙政府的戰爭計劃，並對勞工運動中實行卑鄙的進攻工人。缺乏團結的結果，便使中實一切其他戰爭努力的各主要階層，它使反動的農業集團得以欺騙農業工人和城市中產階級，它給在政府中與緩慢主義者和反動派妥協的傾向開了路，它只對那些通貨膨脹獲利者、唯利是圖的奸商們和壓迫工人運動者有利。工人在本身行動中以及與他們聯合國家兄弟工人運動之間缺乏團結，首先是對於軸心、特別是對於希特勒在歐洲

的搖搖欲墜的軍隊最爲有利，工人沒有團結之最重大結果，便是那些想要滅絕民族團結和延宕開第一戰場、妨礙解決戰爭經濟問題、妨礙制止通貨膨脹以及妨礙抑制反動派與反黑人第五縱隊活動的人有利。

這就是爲什麼當今年五月一日回憶五一節是一八八七年美國人經由美國勞工聯合會所創建以組織工人要求的共同行動、組織工人團結的戰士的時候，就應該重新努力去到處發展產業工會聯合會、美國勞工聯合會以及鐵路工會——工會、共產黨、民主黨和共和黨工人及其黨派——的統一行動、黑人與白人工人的統一行動，這就是爲什麼美國工人階級五一節在生產領域中、在立法機關選舉權上、在爭取第二戰場及世界工人及法蘭西各國的團結中應爲工人的一行而鬥爭，這就是爲什麼一切愛國工人和反法西斯的人士應該重新和堅決的開始組織共同行動——在每一個工廠和製鐵廠中、在每一個城市和州內以及在在全國的規模上——以反對對法西斯主義的勝利，這就是爲什麼工人必須加強他們的團結和發展與農民、黑人、青年以及與一切其他愛國團體爲爭取戰爭勝利的聯合行動。

在今年五一節，美國工人階級、申保不間斷的生產，並致力於加速生產一切作戰武器，以在戰場上獲得勝利及我們同盟國今年年底之前消滅希特勒野獸。美國工人決定他們所造的武器必須立即使用於進攻歐洲。爲了這個目標，已經在生產線上做出了奇蹟的工人，應保證自己集中化在戰爭經濟而工作，幫助使勞動管理委員會活動，提高工資的水平。美國工人堅持國會之生產管理局以及穩定經濟機關停止寬容的生產，應嚴正阻止物價、房租和生活費的上升，他們要求利潤必須加以抑制，國會制出根據支付能力的稅收，消除稅收的不平等。他們要求用獎勵制度和軍需的計劃、保障工人、農民、青年以及兵士家屬的健康、工作效能和生活水準，他們也保證自己去組織無組織的工人以成千萬女工和黑人工人加強他們的工會，並且保障他們的權利和利益。在今年五一節，美國工人也決定竭力抑制通貨膨脹及囤積居奇，他們要求總統的七點經濟穩定計劃的一切部份都加以履行，以進一步加強國家作戰努力。

工人特別決心要擊潰國會內外緩慢主義的勢力，他們決心要打敗太姆、范登、惠勒以及歐伊斯之流的反動的反政府聯盟，他們決定要團結國會大多數於總統領導的周圍，他們正開始組織工人和農民、黑人和白人、爭取戰爭勝利的民主黨人和共和黨人、共產黨人和農民勞動黨人的愛國聯盟，他們決心要動員政府以及一切作戰機關中工人的代表，他們正努力從公共團體以及一切政府機關中消除失敗主義者，他們要求採取堅決措施消滅第五縱隊。

在五一節，勞動人民也建議採取更多的措施以加強國民戰爭士氣以及我國的戰鬥力量。他們堅持共同團結工人的權利，取消工業和武裝部隊中的排黑主義，取消人頭稅，宜地排猶主義爲非法，消除在軍事工業中、政府機關中以及武裝部隊中對共產黨人及其他反法西斯人士的差別待遇。此外，工人和人民要求加強四個自由，釋放北非反法西斯政治犯，加速印度民族解放及其反軸心侵略的防衛，加速多變之巴西民族解放，釋放巴西被囚的吉勒特多斯（巴西共產黨領袖）。這些措施必須加強民族團結和我們的戰爭努力，這是工會共產黨人以其他反法西斯人士爲加速聯合國勝利所提出的戰爭措施。

在今年五一節，美國工人和全體愛國者一起向蘇聯、社會主義國家——自由的工人和農民致敬，他們對軍事行動的戰鬥、對社會主義工業和農業的有力量成功、對蘇聯國內共同生活、工作和戰鬥的解放了的民族之兄弟團結，感到極大的敬佩。在這個團結的傳統節日，全世界工人和一切進步人向蘇聯人民英勇紅軍的領袖和天才約瑟夫、斯大林致敬。今年五一節美國工人致力於達成與蘇、英、中國以及一切同盟國工人和人民的牢不可破的團結一致——建立聯合軍事行動的團結一致，這是爲勝利、爲軸心之完全投降，爲建立正義與永久的和平所不可缺少的。在今年五一節，美國人民聽到我們在非洲和太平洋的英勇兵士、水手和航空員，我們在商船隊中的英雄海員，我們蘇聯、英及中國軍隊中的英勇兄弟以及南斯拉夫、波蘭、法蘭西與其他佔領國之勇敢的游擊隊都給予軸心以致命的打擊，工人階級的勝利信心已經加強了。在今年五一節，工人階級、從共產主義者到保守派都提出對希特勒嚴正總統將與效忠的保證，保證我們對我國最迫切和緊要的要求——攻入歐洲的第一戰場而竭盡一切努力和忠誠。

男女工人們！美國同胞們！使今年五一節成爲執行卡薩布蘭卡會議軍事、決議、和加速軍事生產的日子，保證我國全面戰爭動員的聯合的人民行動，向美蘇英武裝部隊在歐洲及希特勒德國兩個戰場戰爭中聯合的春、攻勢前進！加強我國及與蘇聯及中國同盟者間之友誼及作戰聯盟！造成全國反法西斯的愛國團結！擁護我國統帥爭取戰爭勝利的政策！

新總產業工會聯合會、美國勞工聯合會及鐵路工會之團結一致，提高工人的愛國作用，鞏固民族團結以及加速勝利！

建立美蘇英盟工運動以及全世界工人的聯合行動，促進希特勒主義、戰爭的團結！

在五一節，我們向希特勒和希特勒主義者開闢第二戰場，在一九四三年消滅希特勒主義！

羅斯福，白勞德簽字